Erscheint wöchentlich brei Mal Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Bormittags. Der viertelfahrl. Pranumerations- Preis fur Einheimische beträgt 16 Sgr.; Auswartige gablen bei ben Königlichen Post-Unstalten 19 Sgr. 9 Pf.



Insertionen werten bis Montag, Mittwoch und Freitag Nachmittag 5 Uhr in ber Rathebuch bruderei angenommen und kostet die 3, spaltige Corpuszeile ober beren Raum 1 Sgr. 6 Pf.

Thorner Wochenblatt.

Drud und Berlag ber Rathsbuchdrucherei.

Sonnabend, den 29. October.

[Redafteur Eruft Cambeck.]

Politische Mundschau.

Deutschland. Berlin, ben 26. Oftbr. Die Realfchulen beginnen nach ber Berordnung vom 6. t. Dits. mit einer Gerta, melde ben Unforderungen ber Gymnafien völlig gleichftebt, Die erfteren verfolgen auch noch auf Quinta ben Weg ter Gymnafialbildung und geben mit Quarta nach ihren bestimmten Zwecken in der Anwen-dung ter Bildungsmittel aus einander. Die gewöhnlich mit den Realschulen verbundenen Borbereitungs-Classen werden daher vollständig von der eigentlichen Realschule, welche in sechs ftufenmeife folgenden Claffen einen mindeftens neunjährigen Curfus umfaffen muß, getrennt, und nach ber Berordnung und ben fie ergangen= den Erläuterungen wurde eine Realfcule burch= aus ihre Aufgabe verfennen, wollte fie in ben mittleren Claffen als ihr Biel bas Bedurfniß ber Elementar- und ber niederen Bürgerschulen betrachten. Die Unforderungen an Die Abiturien= ten find baber im Bergleich mit ber Berfugung vom 8. Marg 1832 mefentlich erweitert, boch fo, baß bie Schüler überall vor einem erbrudenben, geiftlosen Detail bewahrt bleiben, tagegen bie erworbenen Kenntniffe und Fertigkeiten bas geisftige Eigenthum ber Böglinge werden sollen. Jeber in fich zusammenhanglose Rotizenkram im Unterricht ift verurtheilt, bas Dietiren ben burch Dieftermeg befannten und verfolgten "Seftreitern" auf bas entidiebenfte untersagt, bie Forderung gestellt, bag bie verschiebenen Unterrichtegweige

einem geeigneten Lehrbuch fich anfchließen follen (wogegen leiter tie Mathematifer noch fo oft verstoßen und fich binterher über geringe Refultate mundern) und ber Grundfag in Betreff ber Stoffmaffe ausgesprochen : "Rur in ber Beschran. fung ift Bertiefung und gründliche Aneigung möglich." Das Lateinische ift für bie Realschule als bindender Wegenstand des Unterrichts beibe, halten und burch Die Feststellung bes Stunden= plans dafür gesorgt, daß in ten unteren und mittleren Claffen Sicherheit in ter Grammatif erworben wird. Gerta bat modentlich acht, Prima brei Stunden Lateinisch, aber feche Stunden Raturmiffenschaften und funf Stunden Mathematif. In Diefer ift ber bisberige Umfang ber Forderungen burch die Aufnahme ber Reihen, ber Elemente ber beschreibenden Geometrie ber analytischen Geometrie und ber Kegelschnitte gegen früher erweitert, beogleichen in Betreff ber wissenschaftli= den Behandlung ber Naturwissenschaften überhaupt. Diejenigen Realichulen, melde ben For= berungen ter Berordnung vollständig genügen, gehören gur erften Ordnung und haben außer ben früheren Berechtigungen, welche allen zu Entlaffungeprüfungen befugten Realichulen wies ber gurudgegeben find, noch die Befugnif ju ben böbern Studien für ben Staatsbaudienst und bas Bergfach; bie Abiturienten find von ber Ablegung ber Fähnrichs Prüfung befreit und für bas Civil = Supernumerat genügt ichon ber einjährige Aufenthalt auf ter Prima. - Die "R. Pr. Big." ichreibt: Debre Blätter bringen be-

reits bestimmtere Mittheilungen über eine angebliche Vorlage, die dem Landtage in Betreff der
Zulassung ter Juden zu allen öffentlichen Uemtern gemacht werden solle. Wir glauben, daß die
Angelegenheit sich dis jest erst im Stadium des
schriftlichen Botirens der einzelnen Mitglieder
des Staatsministeriums befindet, daß also eine
Berathung und Beschlußnahme darüberim Staatsministerium noch nicht stattgefunden. Wie verlautet, haben die Minister v. d. Heydt, Simons
und v. Bethmann sich — ihren Antecedenzien
gemäß — gegen die unbedingte Gleichstellung der
Juden ausgesprochen; eben so soll hr. v. Schleiniß zu dieser Frage stehen. Graf Schwerin
stimmt, wie sich erwarten ließ, für Zulassung der
Juden zu allen Aemtern. Wir hören übrigens,
raß die Beschlußnahme über alle wichtigen Principienfragen im Staatsministerium erst nach der
gegenwärtig erwarteten Rücksehr des Fürsten zu
hohenzollern stattsinden wird. — Ueber die
Zusammenkunst in Breslau hat die "Pr. Ztg."
einen furzen halbossiziellen Artisel gebracht, aus
welchem jedoch nur zu entnehmen war, daß in
derselben "ein neues Unterpfand für das engbefreundete Berhältniß zu Rußland zu erfennen ist,
welches seit fast einem Jahrhundert alle Schicksolswechsel überdauert hat, und gegen dessen
kockerung vor Allem die übereinstimmenden Gessinnungen seiner Träger sichern," sowie daß darin
eine Gemähr mehr sur die Erhaltung des Friedens und für daß treue Festhalten an den Grundfäßen des Rechts und der Gerechtisseit liege,

Vorlesungen über englische Literatur.

Berr Gymnafiallehrer Britsche eröffnete die erfte, einleitende feiner diesjährigen Borlefungen mit der Bemerkung, daß ein Bolk, je mehr es mit Geist oder idealem Sinne begabt sei, um so mehr nicht nur feinen Wohnplat verändere, sondern auch durch diesen verändert werde. Durch die alten Egypter ist der alles überfluthende Ril jum Ernährer eines gablreichen Bolfes geworden, aber auch diefes Bolf ift burch ihn und die umgebende Bufte gewandelt worden, und zwar mehr als spätere Boller, die mit mit niederm Geifte dieselben Gegenden bewohnten. In besonders hohem Grade ist dies bei den brittischen Inseln zu beobachten. Sie liegen eine Barte im Meere, in bequemer Nahe des Kontinents und boch auch ein Kontinent für sich. Denn sie haben sast alle Formen der Landschaft, ein höchst mannigsaltiges Klima, ihre Berge und Neder bieten alles, was der vielbegehrende Mensch brauchen kann; Höfen und Mheden im Nebersluß setzen ihn außerdem in den Stand sich die Erzeugnisse der ganzen Welt leicht einzuhandeln. Auf diesem Boden wohnten anfänglich Celten mit einer reichen aber ungebeuerlichen Abhantalie mildem Muthe Todosperachtung beuerlichen Phantasie, wildem Muthe, Todesverachtung und Entbehrungsfähigkeit, aber ohne praktischen Geist und Kulturbestreben. Sie kleideten sich in Telle, nähr-ten sich von Milch und Fleisch und bauten weder den Alder, noch befuhren sie das Meer. Sie erlagen leicht den Römern und wurden durch diese zu einiger Rul= tur angeleitet, aber alles friegerischen Beiftes entfleidet. Mach dem Abzuge der Römer erlagen sie daher noch leichter ihren neuen Beschüßern, den Juten, welche 449 Kent besehfen, den Sachsen, welche 491, den Lingeln, welche 527 herüberkamen und den Ureinwohnern nur Cornwallis, Bales, Cumberland und die schottischen

Sochlande ließen. Der Germane bewies hier in hohem Grade die Tugenden, die ihn auszeichnen, den praftischen Sinn, der Grund und Boden, Wind und Bel-len zinöpflichtig macht, neben dem feinen Berftändniß ber Launen und Eigenthümlichkeiten ber Ratur, die er zugleich mit schönheitsdurstigem Bergen und ehrsüchti= ger Liebe betrachtet. Die Angelfachfen grundeten zuerft auf diesen Inseln einen Staat und schufen England in wenigen Sahrhunderten zu einem blühenden Rulturlande um; ja seit Allfred dem Großen entstand eine bedeutende Literatur. Alber fie litten auch an dem germanischen Fluche der Zwietracht, der Parteiung, der gegenseitigen Besehdung, und öffneten dadurch das Land den räuberischen Einfällen der Dänen und ends lich der Eroberung durch die Rormannen. Gin Rüd= blid auf die Spuren, welche diese Bölker auf die Gegenwart vererbt haben, ergab, daß die römische Hersschaft sast gar keine Wirkungen hinterlassen hat, die größten dagegen das Germanenthum. Que ihm ftammt größten dagegen das Germanenthum. Qus ihm stammt der Natursinn, das Kulturbestreben, das Kolonisationstalent, die Neligiosität, der ungelöste Zwiespalt einer derben Nealität und eines tiesen Idealismus, aus ihm die Liebe zur Heimath und zu einer in bestimmten Nechten enthaltenen Freiheit, die Liebe zum Allten, zum Besis, der aristokratische Sinn mit seinen Licht und Schattenseiten, wie diese Eigenschaften noch jest an der englischen Nation in die Lugen fallen. Das Erbsthett des celtischen Charakters hat man wahrscheinlich bei der Erkstrung des Spleens zu Külfe zu nehmen; bei der Erelärung des Spleens ju Gulfe ju nehmen; wenigstens beweisen die Spleens zu Hülfe zu nehmen; wenigstens beweisen die Züge, in denen der Engländer dem erfinderischen, zum Aufschneiden allezeit fertigen Irländer, dem leicht bis zu geistiger Trunkenheit erregbaren Walliser gleicht, daß auch celtisches Blut in seinen Adern fließt. Die Geschichte und der Charafter der Picten und Scoten ist durchaus unklar und

streitig. Dagegen sind als Eingebrachtes der Norweger, welche in großer Zahl in Nordschottland, und die Dänen, welche in Nordengland sich niederließen, der Kampflust, Waghalsigkeit und Todesverachtung der Bewohner dieser Gegenden zu betrachten. Friedlichere Neigungen begründete die Niederlassung von Angelsachsen in Südschottland; doch nahmen diese den Orang zur Seefahrt von den standinarischen Witingen an.

Seefahrt von den standinarischen Wikingen an.

Jest stürzten 1066 die Normannen von Frankreich her die angelsächsische Herrschaft und verwanzbelten England in 60000 Nitterlehne; eine Handvoll Näuber, aber ein glorioses Bolk. Sie sbrachten nicht nur französische Sprache und Sitte mit herüber, die sie selbst sich angeeignet hatten, sondern auch französisches Vormtalent; sie schusen mit eisernem Drucke eine Staatseinheit; ja sie lösten mit der Zeit diesen Druck und verschmolzen mit der alten sächsischen Aristoskratie zu einem Abel, der an Intelligenz seines gleichen nicht hat.

Herr F. ging nun auf die Sprache als einen Hauptsactor der Literatur über. Luf die Einzelheiten der geographischen Vertheilung der Dialekte, welche Herr F. durch eine Karte anschaulich machte, müssen wir und versagen einzugehen. Genug, daß in Großebritannien 3 celtische und 5 englische Hauptdialekte bestehen. Im Mittelalter war die Sprache der Literatur nach der normännischen Eroberung die französsische. Demnächst gelangte die angelsächsische Mundeart von Wesser zu literarischer Bedeutung; das heutige Schristenglisch hat aber am meisten Alehnlichkeit mit dem Dialekt von Nottinghamshire.

Die Borzüge der englischen Sprache hob der Bortragende lebhaft hervor, und erklärte sie mit Jacob Grimm, über den Ursprung der Sprache für die vorzüglichste unter allen, weil sie den Zweck aller

welche "jum Beile ber Bolfer in immer boberem Grabe gur Geltung gelangen follen." -Die Stellung gur Rongreffrage und gu ben mittelitalienischen Berhaltniffen im Befonderen betrifft, so wird in mehren Blättern ziemlich über-einstimmend berichtet, daß Preußen und Rugland einerseits zwar die Grundsage ber Legitimität mabren, andererfeits jeboch eine mirfliche Beruhigung und Berfohnung ber Bevolferungen er= ftreben murben, und gwar murben bie beiben Machte fich an Zwangsmaßregeln meder felbst betheiligen, noch Diefelben befürworten. — Der Dber . Staateanwalt Santelmann in Ratibor bat bas Mandat als Abgeordneten für den feche. ten Oppelner Bahlbezirk, bestehend aus dem Kreise Ratibor, niedergelegt. — 27. Der "Mo-nitore Toscano" vom 21. Oktober enthält folgende Mittheilung: "Die Abgesandten, welche Die tosfanische Regierung an die Bofe von Berlin und St. Petereburg abgeordnet hat, schreiben, baß fie von bem Minifter des Ausmartigen Gr. Königl. Sobeit bes Pring-Regen-ten von Preußen empfangen worden find. Sie erklären fich außerst befriedigt von dem Ems pfange, den fie bei herrnsvon Schleinitz fanden. Derfelbe gab ihnen bie Bersicherung, daß Preus Ben, ba eine 3bentitat ber Intereffen mit 3ta= lien vorhanden fei, auf einem Rongreffe bes let. teren Gegner nicht fein fonne. Er fügte bingu, baß er bie Gerechtigfeit bes Nationalitäts. Pringips anerfenne und Preußen gern ein ftarfes und unabhängiges Italien erftehen feben merbe. Nach einigen ferneren Mittheilungen verabschie= dete er sie, indem er ihnen die Bersicherung gab, daß Italien auf Preußens Wohlwollen gablen könne. Unsere Abgeordneten verfolgen ihre Reise nach Warschau, wo sie den Kaiser von Rußland tressen werden." — Der "Breslauer Ztg." wird über den Rüdtritt des herrn v. hübner aus Wien u. A. geschrieben:
"Die Reise Franz Josephs war am versstoffenen Mittwoch eine beschlossene Sache. Das

"Die Reise Franz Josephs war am versstoffenen Mittwoch eine beschlossene Sache. Das Gold für die Reisekasse Er. Maj. war bereits eingekauft, als in Folge einer Depesche des Erzeherzogs Albrecht aus Warschau die Reise abgesagt wurde. Im Ministerrathe vom 20. Oktober, der unter des Kaisers Borsis stattsand und zu dem auch die Erzherzoge Wilhelm und Rainer beigezogen waren, ergriff Herr v. Hübner das Wort und mit männlicher Festigkeit entwickelte er, daß die auswärtige Politik, welche verfolgt werde, weder der Dynastie noch dem Lande zum Heile gereichen könne. Die lange bestandene Rivalität zwischen Gübner und Nechberg trat an

ben Tag und ein Bruch mar unvermeiblich ge-3ch glaube Ihnen Diefe Details als einen authentischen Beitrag zur Geschichte bes Rudtritts Subners mittheilen zu können. Mit ihm fällt ber Eckstein bes Cabinettes weg und Diefes felbft bat auf die Dauer feinen Salt mebr. — Aus Potsdam vom 26. Oftober melbet der "St.-A.": Seit dem 14. d. Mts. hat sich in dem Besinden Gr. Majestät des Königs eine regelmäßige erfreuliche Befferung gezeigt. Un bem genannten Tage versuchten Ge. Majestät, seit mehr als einem Monat zum erften Male, wieder eine furge Promenade auf ber Teraffe von Sanffouci. Da diefelbe gunftig auf ben Befundheiteguftand bes boben Rranten wirfte, fo wurde sie an den folgenden Tagen nicht nur wiederholt, sondern auch länger ausgedehnt. Um 17. Oftober besuchten Se. Majestät zum ersten Male wieder seit der Erfrankung im August, bie neue Drangerie, und zwar ju Fuß, und fehrten zu Wagen zurud. Den barauf folgen ben Tag murde die erste große Spazier-Fahrt nach bem Wild-Park unternommen und, ba fie von gunftigem Einfluß mar, täglich wiederholt.
— Jest find Sc. Majestät soweit wieder gefraftigt, bag, wenn bas Wetter es erlaubt, ein täglicher Aufenthalt an ber treien Luft von 4 bis 5 Stunden nicht nur gewagt werden fann, fondern auch von sichtlich ftarfendem Ginfluß auf die Konstitution des Kranken ist. In der Regel promeniren Se. Majestät zu Fuß 1-11/2 Stunde im Part von Sanssouci, und wenn Allerhochft. Dieselben auch mahrend Dieser Beit mehrere Male noch genöthigt find, auszuruhen, fo zeigen Doch Gang und Haltung täglich eine erfreuliche Bu-nahme ber Kräfte. Nach ber Fuß-Promenade fahren Se. Majestät bann in ber Regel nach einem entfernteren Punkte in der Umgegend von Potsdam. Das Baieriche Sauschen im Wilopart, die Pfaueninsel, Sacrow, Krampnit find bis jest die Zielpunkte Dieser Spazierfahrten gewesen. Erfreulich ist ferner die hierbei sich ber-aussiellende Theilnahme an Allem, mas Se. Majestät seben, und die Freude und Zufrieden-beit, die der König selbst darüber äußert, daß eine Befferung folche Ausfluge wieder ge= ftattet."

Breslau. Um 24. Oftbr., Vormittags 11 Uhr fand die große Kaiserparade statt. Der Prinz-Regent selbst führte die Parade dem Kaiser vor. Die Parade siel trefslich aus. Se. fönigl. Hoh. der Prinz-Regent sprach sich auch in dem darauf folgenden Parolebefehl bahin aus, daß die Haltung der Truppen eine sehr gute ge-

wefen fei, insbesondere aber mare ber Borbeis marich ber Artillerie porgualich gelungen.

marsch ber Artillerie vorzüglich gelungen.
Benige Minuten nach halb 12 Uhr fehrten die allerhöchsten und höchsten Herrschaften in das Königliche Schloß zuruck. Nachmittags 5 Uhr war im Königlichen Schlosse ein großes Diner von 150 Couverts. — Um halb 10 Uhr trat der Kaiser Alexander die Rückreise nach Warschau an. — Der Pring-Negent begab sich am 25. früh über Sagan, um der Herzogin einen Bessuch abzustaten.

Desterreich. Der Rücktritt des Freiherrn v. Hübner scheint die unmittelbare Folge der letten, vorgestern unter Vorsit des Kaisers gehaltenen Minister-Conferenz zu sein, in welcher ausschließlich die Situation Ungarns zur Sprache gekommen sein soll. Daß sich Baron Hübner mit Bersprechungen gegenüber einigen altconsersvativen ungarischen Abeligen compromittirt haben soll, ist ein Gerücht, welches geringen Glauben verdient. Biel wahrscheinlicher dürste es jedoch sein, daß im Ministerrathe über das Maß und die Grenzen der den Ungarn zu machenden Conscessionen Differenzen sich ergeben haben, welche zu dem Cabinetsaustritte des Frhrn. v. Hübner sührten. — Die Schwierigkeiten der Finanzußert, daß sich faum Jemand sinden dürste, der die Erbschaft des Herrn v. Bruck anzurerten geneigt wäre. Diese Schwierigkeiten liegen so offen zu Tage, daß auch unsere Blätter sie mit mehr Offenheit besprechen, als man es bisher gewohnt war.

Frankreich. Um 23. Nachm. traf in Paris die offizielle Nachricht von der Kriegs-Erflärung ein, die Spanien an Maroko ergehen ließ. Diese Meldung ist von äußerster Wichtigsteit, denn sie wird die Krisis beschleunigen, deit, denn sie wird die Krisis beschleunigen, delt, denn sie wird die Krisis beschleunigen soll. Die englische Regierung soll nämlich kest entschlossen sein, Maroko nicht im Stiche zu lassen, und nicht zu dulden, daß diesem Lande das Schiessal Algeriens zu Theil werde. Noch ist die maroksanische Frage im Hintergrunde. Bis jest dient nur die Weigerung Englands, den Kongreß zu beschiesen, den hiesigen Blättern zum Borwand sur ihre Angrisse. Ihre Sprache ist höchst drohend. Das sonst so sansteller Bruch ist bis jest zwischen England und Frankreich noch nicht eingetreten, die Beziehungen sind aber höchst gespannt. Lord Cowley hatte heute eine lange Conferenz mit dem Grafen Walewssi in Etiolles.

Sprachen, die Mittheilung des Gedankens in voller Stärke mit den geringsten Mitteln erreiche. Er rühmte ferner ihre Kurze, ihren Wohlklang, der sich theils aus den Mangel an monotonen Endungen, theils aus der feinen Nuancirung der Bokale und Consonanten erklärt, ihre markige Kraft und doch wieder ihre einschmeichelnde Beredtsamkeit und feelische Mufit. Für den Lernenden bildet die Berwirrung in der Betonung der Borter einen wirklich fatalen Punkt. Diese erflart sich aus der Einmischung frangofischer Wörter, deren frangofischer Ion nur jum Theil durch den ger= manischen überwältigt worden ift. Aus diese Mischung und die wegwerfende Bezeichnung des Englischen als eine Mifchfprache ging Berr &. naber ein. Der grammatische Bau der Sprache ist durchaus deutsch; alle natürlichen Berhältniffe, Grundbegriffe und Empfindungen werden durch Börter deutschen Stammes ausgedrückt, felbst im Latin-Englisch, welches der gemeine Mann nicht versteht. Die Bahl der französischen Börter, welche theils in der halbfächfischen Periode von 1066 bis 1230, theils in Volge des Studiums der alten Sprachen etwa seit 1500, theils durch Schriftsteller des vorigen Jahrhunderts, wie Gibbon und Hume aufgenommen worden sind, ist geringer, als etwa die Zahl der Fremdwörter im Deutschen, nur daß sie in böherem Grade zu englischen Wörtern umgeschaffen sind, als diese zu deutschen. Sie bilden eine wirkliche Bereicherung der Sprache, welche das angelsächsische und das französische Wort oft neben einander für versche schiedene Unterarten beffelben Begriffs braucht.

Alle bisher erwähnten Charafterzüge der Nation und der Sprache trägt natürlich auch die Literatur Englands. Merkwürdig ist die unglaubliche Mannigfaltigkeit von Stoffen und Formen, in der sie Meister aufzuweisen hat, und welche aus der großen Ersindungsgabe und der unbefangenen Gestaltungskraft entspringt. Diese ist um so unbefangener, als des Engsländers schwächste Seite die Kritik, die ästhetische Theorie ist. Schwer zu erklären ist der Humor und der Beltschmerz, welche beide auf englischem Boden zuerst gewachsen sind. Beide entstehen aus dem Bewußtein einer schneidenden Disharmonie und aus der Berzweissung an der Lösung derselben. Der Humor entschlägt sich mit Lachen seds Bersuches einer Lösung, der Beltschmerz unterliegt dem demüthigenden Gefühle eines unrettbaren Mißlingens. Iene Disharmonie aber, welcher Loz's Humor und Bhrons Melancholie ihr Dasein verdanken, ist keine andere, als die zwischen der Beschränkung auf das Einzelne, zu der wir uns durch die Umstände und durch die Schwäche unserer Natur verurtheilt sehen, und der Universalität, nach welcher der menschliche Geist strebt, und welcher sich der Engländer dei seiner praktischen Arbeitstheilung und seiner geringen Besähigung für die Theorie wenigstens in weit geringerem Grade genähert hat als der Deutsche.

Ueber ben "Great Gaftern,"

der anlängst von der Rhede von Portland abdampste und in Holphead erwartet wurde, schreibt man der "Times" aus Portland: Es hat nicht wenig Mühe und Arbeit gekostet, um das Schiff so weit zu bringen, daß es diese Rüstensahrt wagen konnte. Ungeheuer viel wird noch zu thun sein, bevor es seine Krast mit den Riesen-wogen des atlantischen Meeres messen kann. Es ist auch mehr als wahrscheinlich, daß der "Great Castern" England nicht vor dem nächsten Frühjahre verlassen, sondern in dem geräumigen Southampton überwintern wird. In Holphead wird er nur die Ende Oktober bleiben. Die Versuche, welche Donnerstag und Freisbeiben.

tag mit der Maschinerie jur Drehung der Gangspille angestellt wurden, fielen nicht befriedigend aus. Aufwindung von 1 oder 2 Faden Rabel blieb die Maschinerie stehen. Der neue Steuerapparat (nicht der von Lungley) scheint endlich zwedentsprechend zu fein. Zwei Mann brachten das Ruder binnen 28 Gekunden von "ganz am Backbord" nach "ganz am Ste-berbord". Dies geschah mährend das Schiff fest lag. Bie lange es dauern wird oder wie viele dazu gehören werden, wenn das Schiff seine 15 bis 16 Knoten in der Stunde läust, ist schwer zu sagen. Heute (Sonnabend) Nacht und morgen wird das Schiff mit geringer Dampfkraft den Canal hinab, stets jedoch auf Sehweite vom Lande sahren und morgen (Sonntag) nach 10 Uhr den Dampf von den Schauselradmaschinen abschließen und vier Stunden lang bloß mit der Schraube geben. Es verfteht sich, daß mahrend dem die Bahl der Umdrehungen ze. genau beobachtet werden wird. Die Direktoren sind entschlossen, beide Maschinen auf die stärkste Probe zu stellen, die sich ohne Lebensgeschre anstellen läßt, um, wenn irgend ein Theil versagt, die gründlichste Reparatur vorzunehmen, ehe die regelsmäßigen Fahrten beginnen. Wenn die Schaufelradmaschinen 14 Umdrehungen in der Minute aushalten, fo find sie probat. Die Schraubenmaschinen machen jest 44 in der Minute, ohne heiß zu werden, und leicht werden sie es auf 53 bringen. Während der Probesahrt besinden sich bloß die in Berbindung mit dem "Great Castern" stehenden Fachmänner an Bord, serner die Direktoren Mr. Bold und Mr. Campbell, der Oberinspector des Sandelsamts, Kapitan Robertson, mit seinem Gehilfen, zwei Bertreter des verstorbenen Mr. Brunel und Professor Froud 2c.

Den verbreiteten Berüchten gufolge foll aber fein gutes Resultat baraus beavorgegangen fein.

Großbritannien. In Chatham und anderen Regierunge-Bafen werden jest besondere Exercitien vorgenommen, um die Eruppen ein rasches Gin= und Ausschiffen gu lehren. Mertwürdig ift tabei nur bas Gine, bag bergleichen in England früher nie geschehen ift. - Die Borbereitungen in London jum Schillerfefte machen gute Fortichritte. Comeit bas Programm bis jest festgestellt ift, wird Die Feier im Rryftall= palafte burch bie Aufführung ber Glode eröffnet werden. Sierauf balt Gottfried Rinfel Die Feftrede; auf diese folgt bie von Freiligrath gedichtete von Bauer in Mufit gesette Cantate, vorgetragen vom großen Gefangevereine unter Benedifs Leitung. Zum Schlusse berselben wird eine kolossale Buste Schillers enthült. Dann folgen noch einige musikalische Borträge, und den Schluß soll ein großer Abendschmaus im Arystall-

pallaft bilben. Stalien. Der Friedens-Bertrag hat nichts an ber Situation in ben Bergogthumern geandert. Die fardinische Regierung wird ihre, Mittel= Italien gegenüber beobachtete Saltung nicht ver= anbern. Benn mir einer Menderung entgegen. feben, fo mird Diefelbe darin besteben, baß im Rriege-Minifterium eine größere Thatigfeit entfaltet werden durfte. Cavour ift wieder in Turin und ber König bat fich schon wiederholt mit ibm befprochen. Gin Sanoftreich ber burch neapoli= tanifche Truppen verftarften papftlichen Golbaten gegen die Legotionen wird nun allgemein be-fürchtet. Defterreich und ber papstiiche Stuhl boffen auf biefe Beife bem Congreffe vorzubeugen und Rapoleon III. aus feiner zweideutigen Stellung herauszudrangen. Die hiefige Regierung ift von bem Plane gut unterrichtet und in Mittel-Italien ift bie Urmee in fo weit organifirt und bereit, um ben erften Stoß gebührend gurudgu-weisen. Die Aufregung in Mittel-Stalien ift, wie ich aus verschiedenen, von glaubenswürdigen Perfonen berrührenden Briefen entnehme, eine große, und je gemäßigter man bisber fich benahm, um so ftarfer ift die Entruftung, die fich in diesem Augenbliche Luft macht. Für ben Fall einer Schilberbebung wird Garibalbi vereint mit General Fanti bas Commanto führen. Beide Männer leben im besten Einverständniffe mit einander. — Mus Turin (b. 20.) fchreibt man ber "Parifer Preffe". Geftern Morgens fand ein Minifter- Nath Statt, worin über zwei Sauptpunfte berathen fein foll. Bas querft die Regierungen in Mittel- Stalien betrifft, fo mar man ber Unficht, es beim Status quo gu laffen. Ferner wurde fur unumganglich nothig erachtet, bie Gin= ftellung aller Borbereitungen gu Feindfeligfeiten zwischen ber Liga und ben Truppen bes Bergogs von Modena, fo wie zwischen ber Romgna und ben papfilichen Truppen zu erlangen. Es ist mahr-icheinlich, daß, sobald der Zusammentritt des Kongresses bestimmt sein wirt, das sardinische Rabinet bie befreundeten und neutralen Res gierungen in einer Note barum angeben wird, bag vorläufig ein Waffenstillstand zwischen ben friegführenden Parteien abgeschloffen werde. - Der "Monitore Tosfano" enthält einen offigiellen Bericht über ben Empfang ber tosfanischen De= putationen in St. Cloud. Es heißt barin: "In seiner Antwort sagte ber Kaiser, er halte sich nicht für hinreichend frei von ben in Billafranca eingegangenen Berpflichtungen, um einen anbern Rath zu ertheilen, ale Die Restauration mit festen Bürgschaften ber Unabhängigkeit und Freiheit. Der Raiser ift übrigens fortwährend fest entsichloffen, keine Intervention, selbst keine neapolischnie tanische, zu gestatten. Er sagte, seine Berpflichstungen hätten keine andere Grenzen, als die bes Möglichen. Er empfahl besonders die Ordnung als unumgänglich nothwendig."
"Monitore" fordert nun die Toska "Monitore" fordert nun die Toskaner auf, Europa zu zeigen, daß die Restauration ohne Waffengewalt unmöglich ist. Sei diese einmal beseitigt, so bleibe gar nichts weiter übrig, als die Annerion an Piemont. Somit seine also die Worte bes Kaijers eine neue Wireschaft Worte bes Raifers eine neue Burgichaft, baß Die Tosfaner frei über ihr Schicffal entscheiben fonnen. — In Paris eingetroffenen Rachrichten aus Rom vom 22. b. melben, bag man bajelbft einen Busammenftog ber Borpoften ber papftlichen

und romagnolischen Truppen befürchtete. - Mus | Reapel wird von demselben Datum gemeldet, daß die Truppenanmerbungen fortbauern. Der Ronig inspicit Truppen und Festungen. Bier neapolitanische Fregatten freuzen fortwährend an der Rufte der Romagna. Der König von Neapel hat dem General Roguet, der mit einer Miffion bes Raisers Napoleon betraut ift, ein Diner

Provinzielles.

Graudeng, ben 26. Oftober. Die Gin= richtung ber Telegraphenlinie Thorn=Marienmer= ber icheint nachstens in Ungriff genommen zu werden. Fur die Strede Graudeng = Barnfee find die Telegraphenstangen bereits gur Stelle geliefert.

Dangig ben 26. Det. Der driftfatholische Prebiger Czerofi aus Schneidemubl ift, nachdem er Die ichlesischen Gemeinden besucht und gulett in Marienwerder, Elbing und Marienburg - namentlich in letterer Stadt vor einem fehr großen Publifum - gepredigt hatte, geftern bier angefommen und wird am nachften Sonntage Die Erbauung der freireligibsen Gemeinde im Saale des Gewerbehauses leiten. Als ermahnenswerth fügen wir diefer Mittheilung bie Nachricht bei, daß Die betreffenden Beborden in Marienwerder dem Prediger Czerefi gur Ab. haltung des Gottesdienftes einen ftadtifchen Schulfaal eingeräumt haben. (D. 3.)

Lotales.

G. P. Bur Gasanstalt. Der Bau unserer Gasan-falt wurde unier eigentlich jebr gunftigen Umpfanden begonnen und ohne irgend einen bemertenswerthen Ungludegonnen und ohne irgend einen bemerkenswerthen Unglücksfall näherte er sich seiner Bollendung, als das mit 6 fuß starker Mauer versehene Bassin des Gasbehälterhauses den Riss erhielt. Lepieres Gekäube hatte die hohe Summe von rund 8,500 Ihr. gesostet und wird durch die Gaskommission den flädtischen Behörden vorgeschlagen werden, in Betress der Archaratur oder Abtragung desselben erst im Frühjahre Beschüsse zu sassen, so oder den Bau eines provisorischen Gasbehälters in Angriss zu nehmen, der gegen Neujahr beendet und ca. 1500 Ihr. kosten dürste. Ohne den erwähnten Unglückssall hätte der auf 71,500 Ihr. veranschlagte Bau nicht volle 68,000 Ihr. gesoster, obgleich der Ankauf und Ausbau des Piersch'schen Grundstüdt im Anschlage nicht erwähnt war und wou 4100 stücks im Anschlage nicht erwähnt ver pressen von 4100 Ehler, verwendet sind. Auch die angekausten 9 breiarmigen Kandelader fosten ea. 1000 Ehler. — oder 600 Ehler, mehr als veranschlagt worden war.

Inferate.

Allen, welche ben 26. unsern vielgeliebten Sohn Max in freundlicher Theilnahme gu Grabe geleiteten, namentlich aber bem Berrn Direftor, den Herren Lehrern und ben Schülern bes Gomnafiums, sowie den Herren Umts-Rollegen fprechen wir hiermit unfern innigften Dant aus.

Thorn, den 29. Oftober 1859.

Oberpostsekretair Gramse nebst Frau.

Deffentliche Sitzung der Stadtverordneten. Montag, den 31. Oktor. c., Nachmittags 3 Mhr, im Saale der Stadtverordneten.

Zur Berathung kommt vornehmlich: Die Gasangelegenheit, bas Referat ber Commiffion über ben Schaben am Gasometer und Borschläge binfichts des ferneren Berhaltens sowie zur schleunigsten Jubetriebsetzung der Anstalt. Ferner kommen noch zur Berathung: Die Nro. 181 und 185 bis 188, ein Anseihes-Gesuch; Decharges-Erstheilung der Rechnung des Armenhauses pro 1858 und 2 Unterstätzungs-Gesuche.

Der Borfteber H. Gall.

Bur öffentlichen Ausbietung ber gur Befesti= gung des städtischen Weichselufers am Landeplate ber fliegenden Fähre erforderlichen Erd= und Pflasterarbeiten wird ein neuer Termin auf

Mittwoch, den 2. November c., Nachmittags 3 Uhr,

im Fährwachthause anberaumt, zu welchem Un-ternehmungslustige hierburch eingeladen werden. Thorn, den 28. Oftober 1859.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Anfuhr des Salzes von Thorn nach Culmsee soll für das Jahr 1860 oder für die drei Jahre vom 1. Januar 1860 bis ultimo Des

zember 1862 an ben Mindestforbernden in Entreprise gegeben werben.

Wir haben bazu einen Termin auf ben 14. November 1859

Vormittags 10 Uhr in unferm Geschäfts-Lokale angesetzt, zu welchem wir Unternehmungeluftige mit bem Bemerken ein= laden, daß die Kontrafts-Bedingungen bei uns, sowie bei der Salzsaktorei in Eulmsee eingesehen werden können, Nachgebote nicht angenommen werden, die Kaution auf 100 Thir. festgesetzt ist und jeder Mithieter den vierten Theil derselben im Termine baar beponiren muß. Thorn, ben 25. Oftober 1859.

Königliches Haupt-Zoll-Amt.

Befanntmachung.

Die Anfuhr bes Salzes von Thorn nach Gollub foll für bas Jahr 1860 bis resp. für bie brei Jahre vom 1. Januar 1860 bis ultimo De= zember 1862 an den Mindestfordernden in Entreprife gegeben werden. Wir haben dazu einen Termin auf

ben 14. Robember er.

Vormittags 10 Uhr in unserm Geschäfts = Lokale angesetzt, wozu wir Unternehmungsluftige mit dem Bemerken einladen, daß die Kontrakts Bedingungen in unserer Res gistratur, so wie bei bem Königs. Neben = 3011= Umte zu Gollub eingefehen werden fonnen, Rach= gebote nicht angenommen werden, die Raution auf 100 Thir. festgesetzt ist und jeder Bieter den vierten Theil derselben im Termine baar deponiren muß.

Thorn, ben 24 Oftober 1859.

Königliches Haupt-Zoll-Amt.

Ressource gur Geselligheit. Mittwoch, den 2. November 1859 Abends 6 Uhr,

Aeneral-Verlammlung. Gegenstand der Berathung: Etat pro 1859/60.

Der Borstand. Sonnabend, ben 29. Oftober er.

Lanzvergnügen

Anfang 8 Uhr. Die Damen werden von mir eingeladen. G. Hildebrand.

Heute Sonnabend den 29. Abend.

garfen = Konzert, ausgeführt von der Familie Tauber,

L. Schmidt. Morgen Sonntag, ben 30. Oftober: Erftes großes Bergnügtfein

Wurst-Picknick

Aroßem garfen=Konzert von den

Geschwiftern Blechschmidt bei einem guten Glase Grog und Bier vom Faß 2c. labet ergebenft ein im Hôtel de Danzig III. Siewerts.

Sonntag, ben 30. Oftober cr.

Concert in Wieser's Kaffeehaus. Anfang 4 Uhr. Entree 1 Sgr. 6 Pf.

Sonntag, ben 30. Oftober: Sarfen-Conzert im Schützenhause

ausgeführt von ber Familie Taube.

Wir ersuchen hiermit alle Restanten aus früheren Jahren Ihre Schuld noch im Laufe dieses Jahres zu berichtigen, widrigenfalls wir genöthigt sind, klagen zu müssen.

Thorn, am 29. Oftober 1859. Engelke, Kayserling, Taege.

An Beiträgen für das Schillerfest sind fer-ner eingegangen: K. W. 5 Thir. 20 Sgr.; G. H. 3 Thir.; D. 1 Thir.; G. 5 Thir.; L. 3 Thir.; W. 5 Thir.

Thorn, ben 28. Oftober 1859. Das Comitee.

Ordnung der Schillerfeier

am 10, November 1859.

I. Vormittags 11 Uhr in dem großen Rathhaussaale.

Gestgesang "An die Künftler" von Schiller, componirt von Mendelssohn Bartholdy, ausgeführt von der Liedertafel mit Orchesterbegleitung.

Festrede gehalten von Dr. Passow. "Die Macht bes Gejanges" von Schiller, eomponirt von Romberg, ausgeführt von dem Gefang-

verein mit Orchester-Begleitung. II. Abends 6 Uhr in dem Stadttheater.

Duverture zu Egmont von Beethoven. "Das Lied von der Glode" scenisch dargestellt mit lebenden Bilbern. Onverture.

Wallensteins Lager.

III. Festtafel für Berren und Damen

nach der theatralischen Darstellung in dem Saale der Ressource zur Geselligkeit. Eintrittskarten zu der Vormittagsseier zu 5 Sgr. und zu der Abendseier zu 15 Sgr. sind vom 1. k. Mts. an bei dem mitunterzeichneten C. Wendisch zu haben. Die Sitzplätze im Theater mit Ausnahme bes Amphitheaters werben sämmtlich numerirt fein. Um Gingange bes Rathhaus= faales und bes Theaters findet fein Berfauf, sondern nur Abgabe ber Gintrittsfarten ftatt.

Rarten zur Theilnahme an der Festtafel zu 20 Sgr. werden ebenfalls bei C. Wendisch vom 1. bis 4. f. Mts. ausgegeben; spätere Anmeldungen zur Tafel können nicht berücksichtigt werden. Thorn, den 24. Oktober 1859.

Dr. Bergenroth. Gessel. Giese. Dr. Hirsch. R. Kauffmann. Küntel. E. Lambed. Lesse. Dr. Meher. Dr. Passow. Dr. A. Prowe. Robert Schwarz. Bolder. C. Bendisch.

Berspätet.

A. Löwenthal & Sohn aus Posen

zum Jahrmarkt in Thorn, Motel zum deutschen Mause, neben dem Packhof, empfehlen:

Stearin-Rergen aus allen Fabrifen zum Fabrif- | preise.

Lichtsparer aus Alabafter à Stück 4 Sgr.

Richipparer aus Alabapter a Stud 4 Sgr.

100 Bogen Briefpapier à 5, 10 und 15 Sgr.

100 Brief-Couverts à 5, 10 und 15 Sgr.

Feinen farbigen Siegeslack, 16 Stück in einem eleganten Etuis für 6 Sgr.

144 Stahlseven, beste Sorte, für 10 Sgr.

Füssississer Leim in Flaschen nehst Pinsel 2½ Sgr. Rotizbücher von 1 bis 15 Sgr. Cigarrentaschen von 5 Sgr. bis 2 Thir.

Portemonnaie von 2½ Sgr. bis 1 Thir. Bleistifte zum Zeichnen Dut. von 1 bis 18 Sgr. Englische Nähnaveln, 100 Stück in einem elegansten Etuis für 5 Sgr.

Reißzeuge von 10 Sgr. bis 1 Thir.

Feberhalter, bas Dutent 2 Sgr. bis 1 Thir. Linienbogen 4 Gorten für 6 Bf. Aechten russischen und chinesischen Thee in Büch-sen à 7½ Sgr. Aechtes Eau de Cologne à 5 Sgr.

Feine Seifen und Parfümerien zum Fabrikpreise. Federmesser von 3 Sgr. bis 1 Thir. Alecht englische Scheeren à 21/2 und 5 Sgr. Raviergummi à Stück 6 Pf.

12 Regulator Pen in einem Metall-Ctuis für 4 Ggr.

100 Hornfebern mit Halter 7½ Sgr. Englische Haarnabeln in Etnis à 1 Sgr. Tuschkasten von 5 Sgr. bis 1 Thir. Concept und Kanglei jum Fabrifpreife.

Der Verkauf dauert nur während des Jahrmarkts.

Delchäfts-Eröffnung. Einem geehrten Bublifum Die ergebene Unzeige, daß ich am heutigen Tage hierfelbst im Hause bes Herrn Seemann Breite-Straße No.

450 ein Schnittwaaren-Geschäft

en detail eröffnet habe.

Gleichzeitig bemerke ich, baß ich ein großes Lager von

Schuhen, Stiefeln, Camaschen, Binder-Ichuhen 26. stets vorräthig haben werbe, und offerire bieselben in bester Qualität zu ben billigsten Preisen.

Reelle und prompte Bedienung zusichernd, bittet um geneigten Zufpruch Thorn, ben 26. Oftober 1859.

J. S. Caro.

Bei Ernst Lambeck in Thorn ist vorräthig:

Odermann, Dr. C. G., Praktische Anleitung zur einfachen und doppelten Buchhaltung für angebende Geschäftsleute. Dritte Auflage. Preis

1 Thir. 6 Sgr. Drei schnell aufeinander folgende Auflagen haben Zeugniß von ber Brauchbarkeit und Tuchtigfeit bes Buches gegeben.

Beachtenswerthes.

Einem geehrten Publikum die ergebene Un= zeige, daß wir unfern Aufenthalt noch bis Diens= tag Abend ben 1. Novbr. verlängert haben.

Brillenbedürftigen und Runftfreunden

bieses zur ergebenen Anzeige.
Gebr. Strauss Hofoptifer aus Berlin.
Zur Zeit im Hôtel de Sanssouci.

Auction

Montag ben 31. Oftober cr. von B. M. 9 Uhr ab sollen in dem Speicher meines Hauses Reuftadt Mrs. 83.

60 Brode Zucker

meistbietend veräugert werben.

Herrmann Petersilge.

Ginem hochgeehrten Publifum hiermit Die ergebene Anzeige, baß ich am hiesigen Plate, Altstädter Markt No 43%,

Montag ben 31. d. Mits. ein Puh- und Modewaaren-Geschäft, verbunden mit einem reichhaltigen

Porzellan-Lager

eröffne.

Indem ich baffelbe dem geneigten Wohlwol= len bestens empfehle, verspreche ich bei prompter Bedienung, möglichst billige Preise.

W. A. Leetz.

Schillers Leben

dem deutschen Volke erzählt von Julius Merz.

Dreis 12 kr. oder 3 Sgr. Borräthig bei Ernst Lambeck.

Einquartirung wird für monatlich 1 Thir. angenommen Weiße Strafe No. 75.



Gerechte Straße No. 127 steht ein fettes Schwein zum Berkauf.

Montag ben 31. b. M. billiger Wein-Ausverkauf bei Herrmann Petersilge, Neuft. No. 83.

Ein Doppel-Jagdgewehr zu verkaus fen Seeglerstraße No. 138.

Eine Familien - Wohnung von 2 Stuben und allem Zubehör ist sofort zu vermiethen. Bäderstraße No. 248.

J. Baehr.

Culmerstraße No. 335 ist ein möblirtes Zim-mer vom 1. November ab zu vermiethen. Aus. Beyer.

Rirchliche Nachrichten.

In der altstädtischen evangelischen Rirche. Getraut ben 23. Dfibr.: Der Farbergefell Friedrich Dermann Carl Daafe mit Jungfrau Franzisea Rraufe.

In der Militair=Gemeinde:

Getraut ben 27. Dfibr .: Der Begirfe-Felbwebel Friedrich, Richard, Emil Clericus mit Jungfrau Dulba Malwine Preuß.

In der St. Marien Rirche.

Getauft ben 23. Oftbr.: Wilhelm, Sohn bes Dienstmäddens Unna Saase zu Bromberger - Borftadt Josepha Frunzisca, Tochter bes Schiffstnechts Matthäus Jischa zu Kicherei-Borstadt. Simon Sohn bes Einwohners Balentin Wejnerowsti zu Rubinsows Dedwig, Tochter bes Dienstmädden Susanna Golsowska zu Culmer

Borftabt. Gestorben ben 21. Oftbr.: Der Einwohner Mar-tin Wolowsti zu Beighof, 35 Jahr alt, an ber Ruhr.

In der St. Johannis-Kirche.
Getraut den 18. Oftbr.: Deinrich Lega Fleisch ermeister mit der Jungfrau Marianna Figenmann von hier. Der Tischlerzesell Johann Malewest, mit der Jungfrau Julianna Zielinska von hier; den 23. Oftbr.: Der Arbeitsmann Ignas Tristowski, mit der Jungfrau Marianna

Jablonska von hier.

Gestorben den 14. Oktbr.: Der Arbeitsmann Anton Linowski, 40 Jahr alt, in Folge einer Berlesung; Den 18. Oktbr.: eine todtgeborne Tochter des Dienstmädetens Julianna Kornacka; Den 23. Oktbr.: Maximilian Anton Johann, Sohn des Ober-Post-Sekretärs Gramse, 12 Jahr 3 Monat alt am Rervenfieber.

In der neuffadt. evangelifchen Rirche.

Getauft ben 23. Dfibr.: Guftav, Couard, Cohn tes Todtengrabers Deinrich Belfe.

Es predigen:

Dom. XIX. p. Trinit., Sonntag, ten 30. Oftbr.
In der aliftablischen evangelischen Kirche.
Vormittags Derr Pfarrer Gessel.
Nachmittag Derr Pfarrer Markull.
Freitag, ben 4. November Derr Pfarrer Gessel.
In ter neuftästischen evangelischen Kirche:

Bormittage berr Garnisonprediger Braun fcmeig. Nachmittage berr Pfarrer Dr. Gute. Dienstag, ben 1. Rovbr. Berr Pfarrer Dr. Gute.

Sandelsbericht.

Thorn, den 28. Oktober. Beizen nach Qualität pro Bispel 40—60 Ihlr., pro Scheffel 1 Ihlr. 20 Sgr. und 2 Ihlr. 15 Sgr.; Roggen, pro Bispel 32—38 pro Scheffel 1 Ihlr. 10 Sgr. bis 1 Ihlr. 17 Sgr. 6 Pf.; Erbsen pro Bispel 36 bis 40 Ihlr., pro Scheffel 1 Ihlr. 15 Sgr., und 1 Ihlr. 20 Sgr.; Gerste pro Bispel 28—36 Ihlr. pro Scheffel 1 Ihlr. 5 Sgr. bis 1 Ihlr. 15 Sgr.; Hafer pro Bispel 18 bis 20 Ihlr. pro Scheffel 22½ Sgr. bis 25 Sgr.; Buchweizen pro Scheffel 1 Ihlr. 10 Sgr.; gemischte Bohnen wurden einige Scheffel mit 2 Ihlr. 10 Sgr. bezahlt; Kartoffeln pro Scheffel 12—15 Sar.; Schock bezahlt; Kartoffeln pro Scheffel 12—15 Sgr.; Schod Stroh 6—7 Thlr. 15 Sgr.; Heu, Centner 25 Sgr.; Butter pro Pfund 7—8 Sgr.; Leinsaat pro Scheffel 2 Ihlr. 10 Sgr.; Agio für Warsch. Bankn. 16%; klein Courant 10½%; groß Courant 9½%;

Amtliche Tagesnotizen.
Den 27. Oftober. Temp. W. 3 Br. Luftd, 28 3. Wasserst. 1 B. 2 3. Wasserst. in Warschau ben 25. 5 v. 7 3.; d. 26. 7 F. 9 3. laut telegraphischer Depesche v. 26. d. Mis.
Den 28. Oftbr. Temp. W. 4 Gr. Lustdr. 28 3. Wasserst. 1 V. 8 3. Wasserst. in Warschau den 26. 5 F. 2 3. laut telegraphischer Depesche vom 28. d. Mis.